## Catalogue of Consultation Services for Foreign Residents [Lifestyle] (for foreigners who have trouble speaking and reading Japanese)

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Prefectural) Lifestyle Tourism Other	Lifestyle consultations for foreign residents living in Tokushima and tourist information for foreign travelers visiting Tokushima	English, Chinese, Korean, Vietnamese, Indonesian, Thai, Malaysian, Tagalog, Nepalese, Burmese, Khmer, Mongolian, Sinhalese, Portuguese, Spanish, French, German, Italian, Russian, Bengali, Hindi	TOPIA) 088-656-3312	Face to Face Consultation Tokushima Station: 6th floor of the Tokushima Clement Plaza  Phone Consultation 088-656-3312 088-656-3313 (Three or four-way calls including a multilingual consultation staff or telephone interpretation system interpreter are possible)	Daily 10:00-18:00
Consultation Level (Prefectural) Lifestyle	Consultations concerning consumer-related troubles for foreigners living in Tokushima	21 Languages including English, Chinese, and Vietnamese available through the Tokushima International Strategies Center	Tokushima Consumer Affairs Center 088-623-0110	Phone Consultation available through the Tokushima Multilingual Consultation Service (088-656-3312, 088-656-3313). Allows for a four-way conversation with an interpreter.  Face to Face Consultation Tokushima City, Amico East Building 7th Floor	Weekdays (Except Wednesday): 10:00-18:00 Weekends:10:00- 16:00 Closed on Holidays

1

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Local Level: Tokushima City) Lifestyle Tourism	Lifestyle consultation and tourist information	English	Tokushima International Association 088-622-6066	Face to Face Consultation Tokushima-shi, Shinkura-cho, 1-88 Shinkura Government Building, 2nd floor Phone Consultation 088-622-6066 Email Consultation (English only) info@tia81.com	Weekdays:10:00- 18:00 Emails are accepted 365 days a year, however, responses are limited to weekdays
Consultation Level (Local Level: Tokushima City) Lifestyle	Accepts requests for an interpreter for procedures at the Tokushima City Hall	English (Chinese also possible if needed)	Tokushima City General Affairs Department, General Affairs Division 088-621-5017	Depending on the consultation content, we will introduce you to the respective organization in charge.  We only have one interpreter, so we recommend prior reservation in case you need interpretation for face to face consultation etc.  For consultation and interpretation requests (Email only): somu@city-tokushima.i-tokushima.jp	Weekdays: 9:15- 17:00 Emails are accepted 365 days a year, however, responses are limited to weekdays
Consultation Level (Local Level: Tokushima City) Lifestyle	Disaster preparation	English (Chinese also possible if needed)	Tokushima City Emergency Management Department  Emergency Management Division 088-621-5529  Disaster Prevention Division 088-621-5527	Correspondence with Department for General Affairs (International Exchange) Email only •Emergency Management Division (kiki_kanri@city-tokushima.i-tokushima.jp) •Disaster Prevention Division (bousai_taisaku@city-tokushima.i-tokushima.jp) Phone consultations are not available	Weekdays: 9:15- 17:00 Emails are accepted 365 days a year, however, responses are limited to weekdays

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Local Level: Naruto City) Lifestyle Tourism	Lifestyle consultation for foreign residents living in Naruto and tourist information for foreign travelers visiting Naruto	German Chinese	German House Naruto (German) 088-679-9110  Naruto City Culture and Exchange Promotion Division (Chinese)	Phone Consultation 088-679-9110 (German) 088-684-1150 (Chinese)  Email Consultation doitukan@city.naruto.i-tokushima.jp (German) bunkakoryu@city.naruto.i-tokushima.jp (Chinese)  If you are interested in face to face consultation, please contact us through the above mentioned phone numbers or email addresses beforehand.	Weekdays: 9:15 - 17:15 Emails are accepted 365 days a year, however, responses are limited to weekdays
Consultation Level (Local Level: Komatsushima City) Lifestyle	(City) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English (in some cases Chinese and Vietnamese are also available)	Komatsushima City Hall General Information 0885-32-2111	Email Consultation (English only) Please inquire through the following link on the city website: https://www.city.komatsushima.tokushim a.lg.jp/inquiry/  Phone Consultation Available through the Tokushima International Strategies Center's (088- 656-3312, 088-656-3313) four-way interpretation service.  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656- 3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15 Emails are accepted 365 days a year, however, responses are limited to weekdays

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Local Level: Anan City) Lifestyle	Aids in town hall procedures	English, Chinese, Vietnamese	Citizens Lifestyle Division	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Anan City) Lifestyle	Disaster prevention information	English, Chinese, Vietnamese	Awa City Department of Crisis Management Crisis Management Division 0884-22-9191	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Yoshinogawa City) Lifestyle	(City) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English	Yoshinogawa City General Affairs Division 0883-22-2231	Email Consultation (English only): soumu@yoshinogawa.i-tokushima.jp  Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact us beforehand via email	Weekdays: 8:30- 17:15 Emails are accepted 365 days a year, however, responses are limited to weekdays
Consultation Level (Local Level: Awa City) Lifestyle	(City) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Awa City Hall Citizens Division 0883-36-8710	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Local Level: Mima City) Lifestyle	(City) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Mima City Planning and General Affairs Department General Affairs Division 0883-52-1212	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Miyoshi City) Lifestyle	(City) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Miyoshi City General Affairs Department, General Affairs Division 0883-72-7600	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Katsuura Town) Lifestyle Tourism	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)  Tourism information about Katsura for foreigners.	English, Chinese, Vietnamese	Katsuura Town Planning and Exchange Division 0885-42-2552	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.  Email Consultation (Tourism questions only/English only) kouryu@town.katsuura.i-tokushima.jp	Emails are accepted
Consultation Level (Local Level: Kamikatsu Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Kamikatsu Town Citizens Division 0885-46-0111	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Local Level: Sanagochi Village) Lifestyle	(Village) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Sanagochi Village Board of Education 088-679-2817	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Ishii Town) Lifestyle	Deals with complaints, opinions, and requests regarding public offices	English	Ishii Town General Affairs Division 088-674-1111	Face to Face Consultation Ishii Town Public Office, 2nd floor, General Affairs Division If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656- 3312) first and tell them the details of your consultation request.  Email Consultation (English only) soumu@ishii.i-tokushima.jp  Phone consultations are not available	
Consultation Level (Local Level: Kamiyama Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese		Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details about your consultation.	Weekdays: 8:30- 17:15

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Local Level: Naka Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English (in some cases Chinese and Vietnamese are also available)	Naka Town General Affairs Division 0884-62-1121	Email Consultation (English only) soumu@naka.i-tokushima.jp  Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Mugi Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Mugi Town General Affairs Division 0884-72-3412	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	17:15
Consultation Level (Local Level: Minami Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Minami Town General Affairs Division 0884-77-3611	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Kaiyo Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Kaiyo Town General Affairs Division 0884-73-4151	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	17:15

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Local Level: Matsushige Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Affairs Division	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Kitajima Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Kitajima Town General Affairs Division 088-698-9801	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	17:15
Consultation Level (Local Level: Aizumi Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Aizumi Town General Affairs and Planning Division 088-637-3111	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Itano Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Itano Town General Affairs Division 088-672-5980	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	Weekdays: 8:30- 17:15

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (Local Level: Kamiita Town) Lifestyle Tourism	(Town) All municipal administration matters (life, tourism)	74 Languages including English, Chinese, Vietnamese (electronic translation device)	Kamiita Town Planning and Disaster Preparedness Division 088-694-6824	Phone consultations are not available  Face to Face Consultation only  Consultation is provided with the help of an electronic translation device	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Tsurugi Town) Lifestyle Tourism	Lifestyle consultation for foreign residents living in Tsurugi and tourist information for foreign tourists visiting Tsurugi	English	Tsurugi Town Board of Education, Life Learning Division	Phone Consultation 0883-62-2331 Email consultation (English) syougai@tsurugi.i-tokushima.jp	Weekdays: 8:30- 17:15
Consultation Level (Local Level: Higashi Miyoshi Town) Lifestyle	(Town) All municipal administration matters (Consultation information will be conveyed to the appropriate division)	English, Chinese, Vietnamese	Higashi Miyoshi Town General Affairs Division 0883-82-6303	Phone consultations are not available  If you would like to have a face to face consultation, please contact the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312) first and tell them the details of your consultation request.	17:15

Consultation Genres	Consultation Information	Supported Languages	Name of Organization/Consultation Center	Consultation Method & Important Points	Business Hours
Consultation Level (National) Lifestyle	Provides various information regarding pensions	English, Chinese, Korean, Portuguese, Spanish, Tagalog, Vietnamese, Indonesian, Thai, Nepalese	Japan Pension Service Tokushima Northern Pension Office 088-655-0200  Japan Pension Service Tokushima Southern Pension Office 088-652-1511  Japan Pension Service Tokushima Awa Handa Pension Office 0883-62-5350	Phone consultations are not available  Face to Face Consultations only (a reservation is necessary)  Please make reservations through the Tokushima International Strategies Center (088-656-3312).	Weekdays: 9:00- 17:00
Consultation Level (National) Lifestyle Other	Lifestyle support for foreign students enrolled at higher education institutions in Tokushima	English (in some cases, Chinese, Korean, and Vietnamese are also possible)	088-656-4741 (Inside the Tokushima	Phone Consultation 088-656-4741 If you would like to have a face to face consultation, please call us beforehand.	Weekdays: 9:00- 17:00

Warning: Organizations that are open for consultation outside of weekdays will still be closed at the end of the year and during the New Year's holiday. (Phone & Face to Face Consultation)